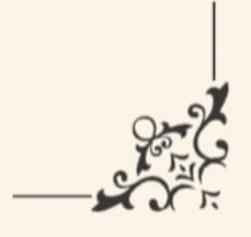




MENU FR/ENG











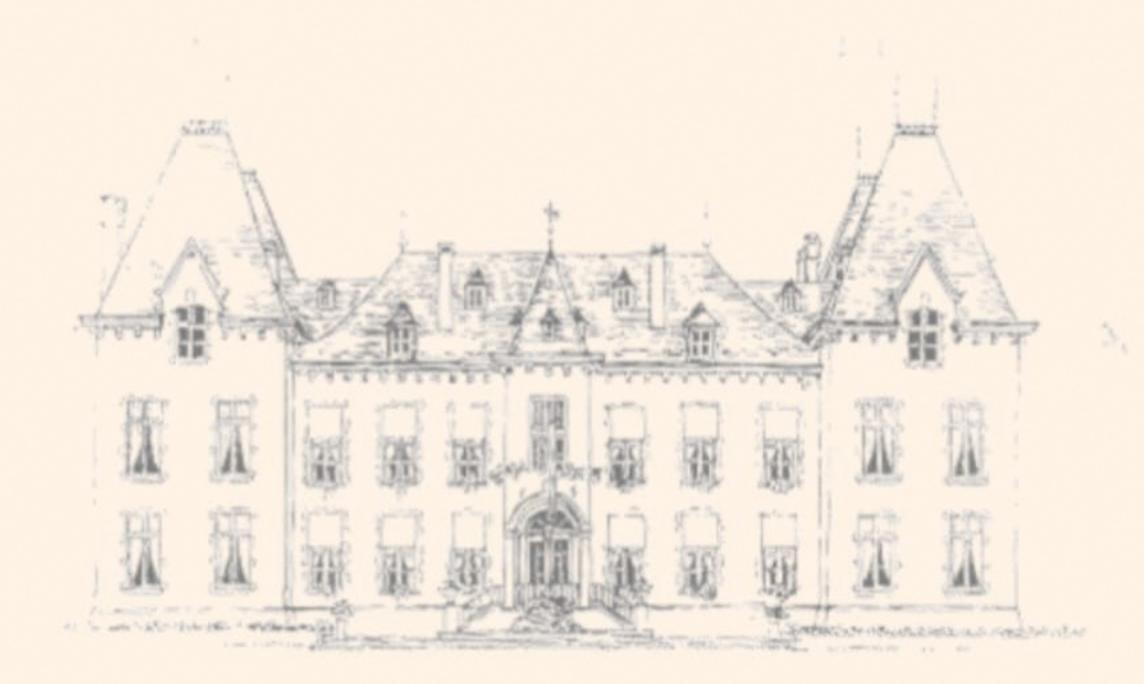


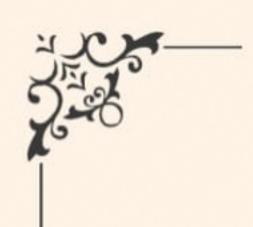
Le Château Gravenhof

The Gravenhof Castle

Construit en 1649 à la demande du Baron Le Roy, il a accueilli pendant plus de deux siècles des personnalités importantes de notre région. Autrefois, le château était entouré d'eau de tous côtés et une passerelle permettait l'accès. Ce n'est qu'au XIXe siècle que les quatre tours d'angle furent ajoutées au château. Avec amour et expertise, le château a été restauré et est maintenant un lieu plein de charme pour toutes vos fêtes familiales et de mariage, événements d'entreprise et séminaires. Les 26 chambres d'hôtel et suites rénovées font du château un endroit unique pour un séjour élégant.

Built in 1649 at the request of Baron Le Roy, it has housed important personalities from our region for more than two centuries. The castle was once surrounded by water on all sides and access was granted via a drawbridge. It was only in the 19th century that the four corner towers were added to the castle. Lovingly and expertly restored, the castle is now a charming place for all your family and wedding celebrations, corporate events, and seminars. The 26 renovated hotel rooms and suites make the castle a unique location for a stylish overnight stay.











Apéritifs / Aperitifs

Martini Bianco Russo - 8

L'élégance italienne dans un verre Italian elegance in a glass

Porto White Tawny - 8

La douceur raffinée du Portugal The refined sweetness from Portugal

Sherry Dry - 8

Un classique sec auxsaveurs riches A dry classic with rich flavors

Kir - 8

Un mélange doux de vin et de cassis A soft mix of wine and cassis

Aperol Spritz - 12

Effervescent et rafraîchissant avec une touche d'agrumes Sfiarkling and refreshing with a citrus hint

Kir Royal - 17

Bulle et élégance avec une touche sucrée Bubbles and elegance with a sweet touch

Picon vin blanc - 9

L'équilibre parfait entre l'amer et le frais The perfect balance between bitter and fresh

Campari orange frais - 10

Un cocktail Campari vif et fruité A lively and fruity Campari cocktail

Pineau des Charentes - 8

Douceur fruitée avec une touche de cognac Fruity sweetness with a hint of cognac

Bières / Beers

Stella van het vat 25cl - 3.5

Bersalis sourblend - 5

Beersel blond - 5

Duvel - 5

Hoegaarden - 4

Leffe blonde / brune - 5

Liefmans on the rocks - 5

Kriek Dekoninck - 7

Orval - 6

Oud Beersel Geuze - 7

Trippel Karmeliet - 5

Westmalle dubbel / trippel - 5

Jupiler 0.0 - 3.5









Boissons sans alcool / Soft Drinks

Coca-Cola / Coca-Cola zero 25cl-3,5

Fanta 25cl -3,5

Sprite 25cl -3,5

Eau pétillante/plate 25cl - 3,5

Sparkling/Still water 25cl

Eau pétillante/plate 50cl - 5

Sparkling/Still water 50cl

Eau pétillante/plate 11 - 8

Sparkling/Still water 11

Ice tea-4

Finley-4

Schweppes tonic / agrum-4

Jus d'orange frais - 5

Freshly squeezed orange juice

Café & Thé / Coffee & Tea

Café - 3,5

Coffee

Décaféiné - 3,5

Decaffeinated coffee

Cappuccino - 4,5

Cappucino

Thé à la menthe fraîche - 5

Fresh mint tea

Thé - 3,5

Thé vert, noir, églantier, citron, camomille

Tea

(Green, black, rosehip, lemon, chamomile)

Café Latte - 4,5

Café Latte

Irish Coffee - 12

(Whisky, café et crème fouettée)

Irish Coffee

(Whiskey, coffee, and whipped cream)

French Coffee - 12

(Grand Marnier, café et crème fouettée)

French Coffee

(Grand Marnier, coffee, and whipped cream)

Italian Coffee - 12

(Amaretto, café et crème fouettée)

Italian Coffee

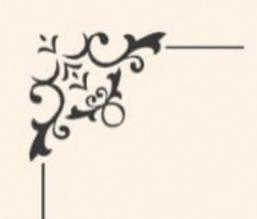
(Amaretto, coffee, and whipped cream)

Café de Hasselt - 12

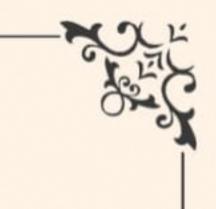
(Jenièvre, café et crème fouettée)

Hasselt Coffee

(fienever, coffee, and whipped cream)









Spirits & Likeur

Amaretto -10

Armagnac-10

Bacardi carta blanca-10

Bacardi anejo quarto-10

Baileys-10

Calvados-10

Cognac-10

Cointreau-10

Havana club - 10

Red label - 12

Grand marnier-10

Limoncello-10

Poire Williams-10

Ricard-10

Belvedere - 12

Grey goose - 12

Wodka eristoff brut / red - 10

Whisky William Lawson's - 10

Whisky bourbon Jack Daniels - 12

Whisky Glenfiddich 12Y - 12

Tonic

Schweppes tonic - 4

Orange blossom & lavender - 4

Hibiscus - 4







Gin - 8,5



Bombay sapphire gin

Hendrick's gin

Mocktails - 9



Virgin Mojito



Sparkling passion fruit



Fraise







ENTRÉES / STARTERS

BURATA - 15

Tomates mélangées, pesto au basilic Mixed tomatoes, basil pesto

SCAMPIS - 16

Avec ail
With garlic

GAMBAS MARINÉES - 17

Légumes julienne, sauce aux crustacés

Marinated prawns, julienne vegetables, shellfish sauce

CARPACCIO DE BŒUF - 15

Roquette, pignons de pin parfumés à la truffe Beef carpaccio, rocket, pine nuts with truffle flavor

TARTARE DE SAUMON - 15

Herbes fraîches Salmon tartare, fresh herbs

TATAKI DE THON - 17

Deux sortes de soja

Tuna tataki, two types of soy sauce

ASPERGES VERTES GRILLÉES - 16

Jambon Serrano, graines de grenade

Grilled green asparagus, Serrano ham, pomegranate seeds

DUO DE CROQUETTES - 16

Croquettes aux crevettes et au fromage, persil frit et citron Duo of shrimp and cheese croquettes, fried parsley, and lemon

CROQUETTES AUX CREVETTES - 19

Persil frit et citron

Shrimp croquettes, fried parsley, and lemon

CROQUETTES AU FROMAGE - 15

Persil frit et citron Cheese croquettes, fried parsley, and lemon

PLATS PRINCIPAUX / MAIN COURSES

FILET PUR 250G - 35

Avec endives et asperges Filet pur 250g, with chicory and asparagus

ENTRECÔTE IRLANDAISE - 32

Avec salade et frites

Irish rib-eye steak, with salad and fries

RIBS DU GRAVENHOF - 29

Spécialité de la maison (bbq ou sauce miel - moutarde), avec salade et frites

Gravenhof ribs (beef), house specialty (BBQ or honey - mustard sauce), with salad and fries

SOURIS D'AGNEAU - 25

Avec purée de carottes, gingembre et sauce riche Lamb shank, with carrot purée, ginger, and a rich sauce

CÔTES DE PORC - 26

Avec salade et frites

Pork ribs, with salad and fries

TARTARE DE BŒUF - 25

À l'italienne Beef tartare in Italian style

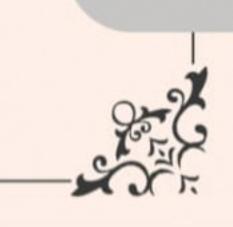
FILET DE SAUMON - 26

Légumes verts, riz sauvage et sauce au miel Salmon fillet, green vegetables, wild rice, and honey sauce



Sauces : Champignon (mushroom), poivre (pepper), choron (choron) & béarnaise (bearnaise) - 3,5









SPÉCIALITÉS ROUMAINES / ROMANIAN SPECIALTIES

PIED DE PORC - 26

Pommes de terre au four, salade de tomates vertes et cornichons

Pork foot, oven-baked potatoes, green tomato salad, and pickles

CIORBA DE BURTA - 17

Soupe de tripes avec crème Tripe soup with cream

ESCALOPE DE PORC - 21

Avec purée de pommes de terre et salade de chou vert Pork schnitzel, mashed potatoes, and green cabbage salad

GOULASH HONGROIS - 18

Avec bœuf ou agneau

Hungarian goulash with beef or lamb

DEMI-POULET - 24

Avec frites ou pommes de terre au four et sauce à l'ail Half chicken, with fries or oven-baked potatoes and garlic sauce

TRAVERS DE PORC - 26

Sauce à l'ail crémeuse et frites

Pork ribs, creamy garlic sauce, and fries

POUR LES ENFANTS / FOR THE KIDS

HAMBURGER (BLACK ANGUS) - 16

Avec salade et frites
With salad and fries

FISH STICKS - 14

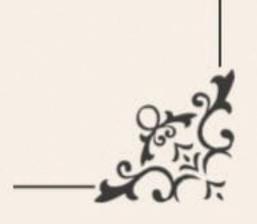
Avec frites With fries

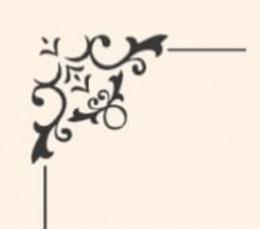
POULET AVEC COMPOTE DE POMMES - 14

Chicken with apple sauce















CARTE DES VINS / WINE LIST

Champagne

Champagne Drappier Brut carte d'Or - 68

Champagne Drappier Brut nature - 79

Besserat de Bellefon Brut blue - 80

Laurent Perrier La cuvée Brut - 80

Roederer collection - 95

Bollinger Brut spécial cuvée - 99

Ruinart Brut - 115

Dom Pérignon Brut vintage - 250

Laurent Perrier La cuvée Brut - 75

Mousseux /
Sparkling Wines

Cava Bujonis - 6.5 / 29.5 Espagne / Sfiain

Espagne / Sjium

Prosseco Perini - 40 Italie / Italy

Vins de la Maison / House Wines

Ropiteau Bourgogne - 5 / 28.5

France, rouge / blanc / rosé red / white / rosé

Curico Corta - 31.5

Chili / Chile, rouge / blanc red / white

Rosé

Côtes de provence - 40

France, Provence Château Saint Roux

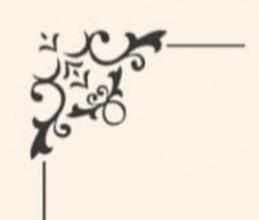
Tavel - 40.5

France, Provence Mat St. Berthe

Baux de Provence - 39.5

France, Rhône Mordorée











Vins Blancs / White Wines

Pinot Blanc Hugel - 38.5 France, Alsace

Pinot Gris Hugel - 24.5 / 40.5 France, Alsace

Sancerre Henri Bourgeois - 22/41 France, Loire

Chablis Jean Durup - 40 France, Bourgogne

Saint Véran Cordier - 42.5 France, Bourgogne

Graves Graville Lacoste - 36 France, Bordeaux

Reguengos Esperoa Branco - 37 Portugal, Alentejo

Rueda Palacio Bornos - 38 Espagne / Spain, Castilla y León

Soave Classico Campagnola - 38 Italie / Italy, Veneto

Montes Reserva chardonnay - 34 Chili / Chile, Casablanca

Catena Zapata Alomos viognier - 35 Argentine / Argentina, Mendoza

Credo Chardonnay - 42 Afrique du Sud / *South Africa, Stellenbosch*

Rapaura Springs Bull Paddock Sauvignon - 42 Nouvelle-Zélande / New Zealand, Marlborough

Vins Rouges / Red Wines

Lujan de Cuyo Catena Zapata malbec— 40.5 Argentine / Argentina, Mendoza

Lontué Valley Korta carmenère- 39.5 Chili / Chile, Curico

Pernand Vergelesses Delarche- 44.5 France, Bourgogne

Brouilly Chateau de Corcelles — 40.5 France, Beaujolais

Ventoux Dom de Fondreche - 38.5 France, Rhône

Luberon Dom de Marie nr.1 - 42.5 France, Rhône

Vacqueyras Ch. de Montmirail - 21.5 / 40.5 France, Rhône

Bordeaux supérieur Ch. Penin Grande Sélection - 40.5 France, Bordeaux

Médoc Ch. la Gorce - 22.5 / 39.5 France, Bordeaux

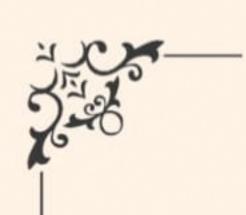
St. Emilion grand cru Ch. Magnan la Gaffelière - 42.5

France, Bordeaux

Douro Quinta do Crasto Superior - 42.5 Portugal, Tras os Montes

Rioja Bodegas Lan - Reserva - 40.5 Espagne / Spain, Central Norte

Robertson valley Rietvallei cabernet sauvignon - 40.5 Afrique du Sud / South Africa, Western Cape





DESSERTS



TIRAMISU - 10

À la Marianna Marianna-style

PANNA COTTA - 10

À la fraise Strawberry

CRÊPES SUZETTE - 11

Avec glace vanille

With vanilla ice cream

PAPANACHE - 10

Avec fruits rouges, crème diplomate With red fruits, diplomat cream

MOELLEUX AU CHOCOLAT - 12

Avec glace spéculoos With speculoos ice cream

ASSORTIMENT DE GLACES ET SORBETS - 12

Vanille, framboise et chocolat Vanilla, raspberry, and chocolate





